

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

**1. DESCRIPTION GENERALE**

A. Pinces
B. Affichage LCD: 8 positions de température + verrouillage de la température
C. Bouton +/- pour diminuer/augmenter la température.
D. Interrupteur marche/arrêt
E. Plaques lissantes, revêtement Cashmere Keratin ceramic
F. Sortie de cordon rotative
G. Cordon d'alimentation
H. Lock System (verrouillage et déverrouillage des pinces)
I. Brosse intégrée en poils naturels

## 2. CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environment...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environment...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais sans surveillance.
• Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• **ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
• Ne pas utiliser le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débrancher le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser une température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

## GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## 3. UTILISATION

Afin de déterminer la température de lissage la plus adaptée à vos cheveux, voici quelques conseils :
• Appuyez sur le bouton de la température verte : de 130°C à 170°C pour cheveux fragilisés, fins, colorés, décolorés.
• Appuyez sur le bouton orange : 180°C et 200°C pour cheveux sains, résistants, robustes.

• **Après les premières utilisations, les poils de la brosse du lisseur peuvent s'ouvrir légèrement, ce qui n'altère pas la performance du produit.**
Pour nettoyer les brosses de votre Brush&Straight, vous pouvez une fois le lisseur refroidi, extraire les cheveux ou poussières qui se sont accumulés à l'aide d'un peigne en peignant les brosses. Egalement, une fois le lisseur refroidi, vous pouvez nettoyer vos brosses à l'aide d'un tissu sec et en plaçant une à une.

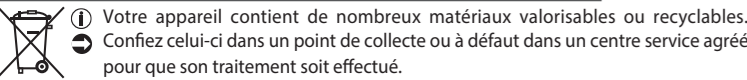
**NB :** Pour éviter toute erreur de manipulation (appuis fonctionnaires sur les boutons +/- pendant utilisation) cet appareil est équipé d'une molette verrouillée. Si vous souhaitez verrouiller votre niveau de température pendant utilisation, appuyez sur le bouton + ou le bouton - pendant 2 secondes. Votre réglage se verrouille, un cadenas apparaît à l'écran.
Si vous souhaitez modifier la température de votre appareil, il vous faudra le déverrouiller : appuyez à nouveau pendant 2 secondes sur le bouton + ou le bouton -. Votre réglage se déverrouille, le cadenas disparaît de l'écran.
Vous pouvez modifier la température en appuyant sur les boutons +/-.

• Pour un lissage optimal, veuillez à utiliser votre lisseur dans le sens ci-dessous : la rangée de brosses doit être du même côté que les pointes des cheveux.

## 4. VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS?

• **Le lissage n'est pas assez efficace :**
• Serrer plus fermement les plaques lissantes sur votre méche de cheveux.
• Faites glisser l'appareil plus vite sur la méche.
• Augmenter la température à l'aide du bouton + ou ++.
• **Il est impossible de changer de températures :**
• Vérifiez que le niveau de température n'est pas verrouillé.
• **La plaque supérieure n'est pas fixe.**
• C'est normal, l'appareil est équipé d'une plaque mobile pour une meilleure efficacité de lissage.

• **L'appareil ne chauffe plus au bout d'un certain temps :**
• C'est normal, cet appareil est équipé d'un arrêt automatique.
• **L'appareil est en position 1 mais ne chauffe pas (Affichage défilé en boucle) :**
• C'est normal, la chaudière de l'appareil démarre une fois la température sélectionnée à l'aide du bouton +/-.

**PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**

Confez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

## 1. GENERAL DESCRIPTION

A. Tong
B. LCD display: 8 temperature positions + temperature locking
C. +/- button to reduce/increase temperature
D. ON/OFF switch
E. Straightening irons with a Cashmere Keratin ceramic coating
F. Rotating power cord unlock
G. Power supply cord
H. Lock System (to lock and unlock the tong)
H. Integrated natural brush

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error in connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
• When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
• Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• your appliance has fallen.
• it does not work correctly.
• The appliance must be unplugged:
before cleaning and maintenance procedures.
• if it is not working correctly.
• as soon as you have finished using it.
• if you leave the room, even momentarily.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0 °C and above 35°C.

**GARANTIE**
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

**3. OPERATION**
To help you decide the most suitable straightening temperature for your hair, here's a guide:
• The temperature is displayed in green: from 130°C to 170°C for fragile, fine, coloured or discoloured hair.
• The temperature is displayed in orange: 180°C & 200°C for healthy, resistant, robust hair.

• **After the first few uses, the bristles on the straightening brush may become slightly played; this will not affect the product's performance.**
To clean your Brush&Straight, wait for the straighteners to cool down and then use a comb to remove the trapped hair and dust from the brushes. You can also clean the brushes by running a dry cloth over them individually once the straighteners have cooled down.

**Note:** To avoid any handling error (inadvertently pressing the +/- buttons during use) this appliance is equipped with a locking function.
If you wish to lock your temperature setting during use, press the + or – button for 2 seconds. Your setting is being locked, a padlock appears on the screen. If you wish to change your appliance's temperature, you will need to unlock it by again pressing the + or – button for 2 seconds. Your setting is being unlocked, the padlock disappears from the screen.
You can change the temperature by pressing the buttons +/-.

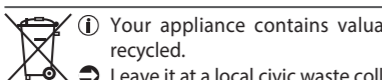
• **For best results, please ensure that the row of bristles is positioned towards the tips side, so that the hair is brushed before it is straightened.**

## 4. HAVING TROUBLE?

• **You're not happy with the results you're getting from your straightener:**
• Press the straightener plates more firmly against your hair section.
• Slide your straightener more slowly.
• Increase the temperature using the "+/-" button.
• **It's impossible to change the temperature?**
• Check that the temperature level isn't locked.
• **The top plate isn't fixed:**
• This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

• **The appliance stops heating after a certain amount of time:**
• This is normal, as this device has an automatic shut-off system.
• **The appliance is in position 1, but does not heat (the display scrolls):**
• This is normal, as the appliance begins to heat up once the temperature has been selected using the +/- button.

## ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

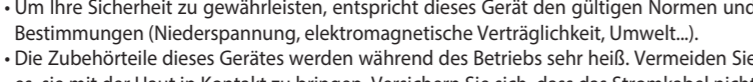
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

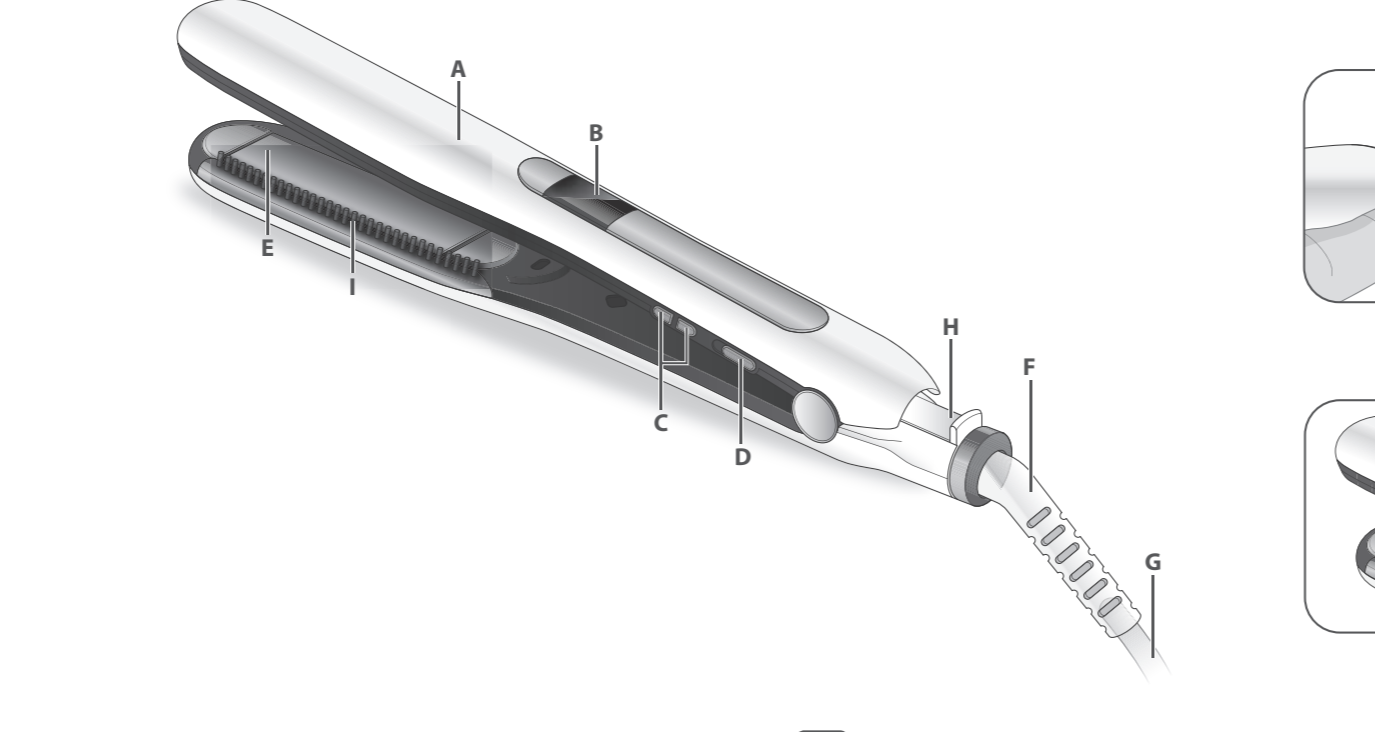
## DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor dem ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entwertet den Hersteller von jeglicher Haftung.

**1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG**
A. Zangen
B. LCD-Display: 8 Temperaturstufen + Feststelfunktion für die Temperatur
C. +/- Tasten zum Verringern/Erhöhen der Temperatur
D. Straightening irons with a Cashmere Keratin Ceramic Coating
E. Glättisen, Beschichtung mit Cashmere Keratin Ceramic
F. Drehbarer Kabelauszug
G. Netzanschlusskabel
H. Lock System (Verriegelung und Entriegelung der Glättisen)
I. Integrierte Bürste aus Naturhaaren

• **ZUR SICHERHEITSHINWEISE**
Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Hand in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit dem heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
• **Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt.** Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
• **Das Gerät wird nach einer gewissen Zeit nicht weiter erhitzt:**
Das ist normal, das das Gerät über eine automatische Abschaltung verfügt.
• **Das Gerät ist auf Temperaturstufe 1 eingestellt, erhitzt sich jedoch nicht (die Anzeige wechzelt):**
Das ist normal, da der Heizvorgang des Geräts gestartet wird, nachdem die Temperatur mithilfe der +/- Taste ausgewählt wurde.

**TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!**
 Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien.
Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com) verfügbar.



## lateur beraten.

• Verhrensungsgefahr. Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
• Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
• Das Gerät immer mit dem Ständer, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
• Die Installation des Geräts muss in der Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
• **WARNHINWEISE: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• **WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• **Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.**

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of te genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet het apparaat kunnen spelen.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Quando il dispositivo è utilizzato in una stanza da bagno, dislgiue-o da corrente residua (RCD) con una corrente operativa residua nominale di come massimo 30 mA. Consultare a su installador para que le asegore.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais e mentales ou mentales o não dotadas de um nível adequado de formação e competências somente no caso em que tenham recebido instruções sobre o uso seguro do electrodoméstico e entendiam os riscos que implica. Os filhos não deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentales ou mentales o não dotadas de um nível adequado de formação e competências somente no caso em que tenham recebido instruções sobre o uso seguro do electrodoméstico e entendiam os riscos que implica. Os filhos não deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

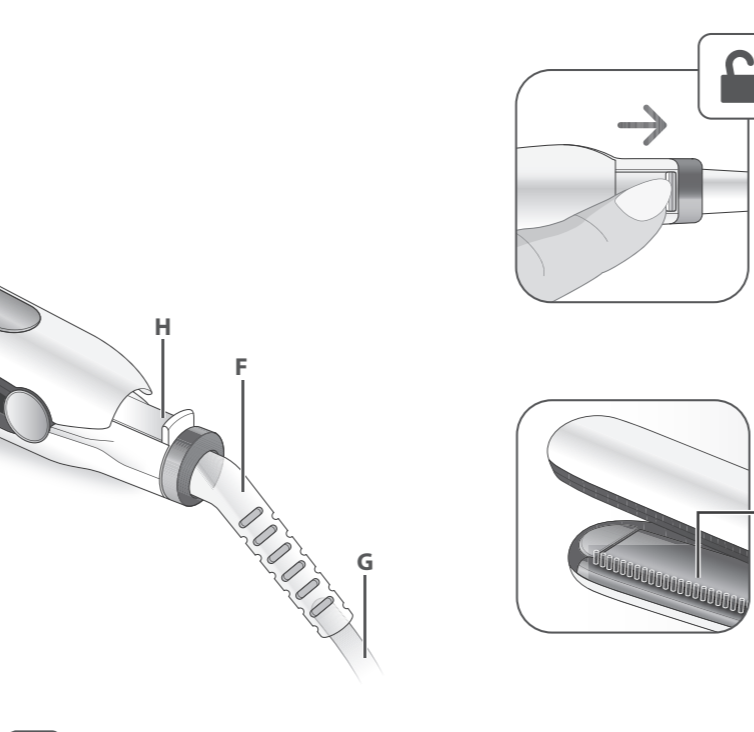
• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.



Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

**NL**

**1. ALGEMENE BESCHRIJVING**
A. Tangen
B. LCD display: 8 temperatuurstanden + temperatuurvergrendeling
C. Instelknop +/- voor verhogen/verlagen van de temperatuur
D. Aan/uit-schakelaar
E. Stijlplaten met keramische Cashmere Keratin-coating
F. Draaisnoeruitgang
G. Voedingkabel
H. Lock System (vergrendeling en ontgrendeling van de tangen)
I. Geïntegreerde borstel met natuurlijk haar

**2. VEILIGHEIDSAVIZIEN**
• Uw voor veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgeving (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
• De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of te genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet het apparaat kunnen spelen.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Quando il dispositivo è utilizzato in una stanza da bagno, dislgiue-o da corrente residua (RCD) con una corrente operativa residua nominale di come massimo 30 mA. Consultare a su installador para que le asegore.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais e mentales ou mentales o não dotadas de um nível adequado de formação e competências somente no caso em que tenham recebido instruções sobre o uso seguro do electrodoméstico e entendiam os riscos que implica. Os filhos não deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendian los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Este aparelho puede ser



